



نوشته‌ی: پروفسور کوبیچکووا  
( ایرانشناس چلک )

ترجمه‌ی: جهانگیر فکری ارشاد  
( آسپستان دانشگاه اصفهان )

# تحولات سیاسی ایران در ابتدای قرن بیستم<sup>(۱)</sup>

اینک مشرق زمین نیز ڈستخوش تجدید حیات  
می‌شود و رژیمهای استبدادی در آستانه‌ی سقوط قرار  
می‌گیرند. با تمام قوایکوشید تاریشهای این استبداد  
را ازین برآفکنیم . . . . .

سخنان آشینی که سید جمال الدین اسدآبادی افغانی<sup>(۲)</sup>، انقلابی  
خطرناک و مبلغ مشهور « وحدت مسلمین »، خطاب به پهروان خود ایراد

۱- ترجمه حاضر قسمتی است از ابتدای « تاریخ ادبی ایران در قرن  
بیستم » به قلم همین ایرانشناس. در این مقاله اغلب تاریخها به سال هجری  
قمری نوشته شده و معادل مسیحی آن نیز ذکر گردیده است ( مترجم ).

۲- برای اطلاع اذاحوال زندگانی او وجود گنید به « فلسفه اجتماعی  
سید جمال الدین افغانی »، م. مدرسی چهاردھی تهران ۱۹۵۵ - « ابطال  
نظریه ماتریالیست‌ها Réfutation des matérialistes »، شامل

مهمنترین افکار و عقاید جمال الدین افغانی، ترجمه اذ من عربی توسط  
« گواشن A. M. Goichon »، پاریس ۱۹۴۲ « مقالات جمالیه »،  
شامل پاره‌ای از عقاید وی که معروفیت کمتری دارد و به زبان فارسی نوشته  
شده است، تهران بدون تاریخ انتشار.

می‌کرد ، با توجه به روحیه‌ی آن زمان به هیچ وجه اغراق آمین نبود . جنبش اصلاح طلبانه ترکها به نام « ترکهای جوان » در سال ۱۸۷۶ میلادی باتدوین قانون اساسی به پیروزی نایل آمده بود و در مصر نیز کمی پیش از آن تاریخ موج پرقدرتی از فاسیونالیسم برخاسته ، سرانجام در انقلاب اعرابی پاشا به اوج خود رسیده بود ( ۱۸۸۱ - ۲ میلادی ) . ایران نیز بالاخره در پایان قرن گذشته سر از خواب فراموشی برداشت .

هنگامی که در ماه مه ۱۸۹۶ میلادی مقدمات جشن‌های بزرگی جهت بزرگداشت پنجاه‌مین سالگرد سلطنت ناصرالدین شاه فراهم می‌شد ، مرد ناشناسی که بعدها در بازجوئی خود را یکی از پیروان جمال‌الدین افغانی معرفی کرد ، پادشاه قاجار را به قتل رساند . این واقعه در طول تاریخ ایران استثنایی و بی‌سابقه بود . پادشاهان ایران همواره به توسط یکی از مدعاون سلطنت یا اطرافیان خود قربانی شده بودند و هیچ‌گاه چنین اتفاقی نیفتاده بود که یک انقلابی که از میان مردم عادی برخاسته باشد به چنین کاری اقدام نماید<sup>(۱)</sup> . این حادثه خود اولین نشانه بارز یک سلسله تغییراتی بود که در ابتدای قرن ما به زندگی مدرن ایران شکل پخته شد .

بهر تقدیر با روی کار آمدن مظفرالدین شاه که بعداز پدر به تخت نشست ، سلطنت همچنان در اختیار سلسله قاجار ماند ، ولی دیگر سلط پادشاه برمهار کردن پیش‌آمدگاهی بعدی به کل از دست رفت . پادشاه جدید روش سیاسی پیشین را که متنکی به کمکهای اقتصادی کشورهای مقندر اروپا تطییر انگلیس و روس بود ، ادامه داد . تنها اختلاف ناچیزی که سیاست جدید را مشخص می‌ساخت ، موقعیت دولت روس بود که چند کاهی در مسایل اقتصادی نقش عمده‌تری را به عهده گرفت و نفوذ پیشتری پیدا کرد . به فاصله اندک زمانی ، در سالهای ( ۱۹۰۰ و ۱۳۱۸ ) و ( ۱۹۰۲ و ۱۳۲۰ ) ، قره‌های طویل‌المدتی از طرف دولت روس در اختیار پادشاه گذاشته شد . بلاfacile

۱- تویستنده ظاهراً قتل یزدگرد سوم پادشاه ساسانی را به دست یکی از پیروان نهضت سویالیستی هزارگش فراموش کرده است ( مترجم ) .

پس از این امر، انگلیس نیز که حیثیت خود را در خطر می‌دید، پیشنهاد عقد قرارداد بازرگانی کرد و به سال (۱۹۰۳) ۱۳۲۱ قراردادی در این زمینه منعقد گردید. ولی پادشاه که تمام توجه‌اش به فراغ خاطر شخصی و فراهم آوردن ذندگی مجلل خود بود؛ به تقلید از پدرش، ناصرالدین‌شاه؛ راه مسافرت به اروپا را در پیش گرفت.

رقابت کشورهای سلطنتی انگلیس و روس پادشاه را برآن داشت که حتی در موارد مشکوک نیز بسود شخصی خود اقدام نماید و احتیاجات بیش از حد مالی خود را از آن راه بر طرف سازد (اما بعدها که دو قدرت خارجی بایکدیگر کنار آمد، ایران را با توجه به تمایلات خویشتن در بین خود تقسیم کردند، موقعیت شخصی وی نیز به خطر افتاد). ولی با وجود استفاده‌هایی که به شخص پادشاه می‌رسید، دولت با عقد قراردادهای پیاپی مرتب‌بر تعهدات خود می‌افزود و روز بروز به وضع فلاکت بارتری کشیده می‌شد، تا آنجا که مردم به معنای واقعی کلمه با فقر همدم و با گرسنگی دست به گریبان شدند. اما برای ایران هنوز جای این خوشوقتی باقی بود که روشنفکران میهن‌پرست با توجه به اتفاق‌سیاسی جدیدی که ایشان را به تحرک و اداشته بود و نیز بواسطه تجاری‌که از موقعیت نابسامان مملکت خود داشتند، همه بخوبی آگاه بودند که این سیاست به کجا خواهد انجامید. این طبقه روشنفکر، همواره در راه تقویت افکار توده مردم کمال سعی را ورزیده، رفتار پادشاه را به انتقادی گرفت و اذهان عمومی را نسبت به اعمال نابغه‌دانی وی که منجر بفروش مملکت به خارجیان می‌شد، روشن می‌ساخت. در این دوران اعمال میهن‌پرستانه سخت‌مورد توجهی عموم قرار گرفت. در گیریها و شورش‌هایی که گهگاه در گوش و کنار کشود رخ می‌داد، در واقع عکس العمل مستقیمی از تفویض خارجیان در مملکت و دستگاه رهبری بود – از قبیل انتساب مسیو «نوژ» Nause بلژیکی بسم وزارت پست و یامداکراتی در خصوص قراردادهای نفت و غیره (۴).

۴- در همین خصوص رجوع کنید به «انقلاب مشروطیت» احمد کسری، تهران ۱۹۵۱ – «انقلاب ایران ۱۹۱۱-۱۹۰۵»، ایوانوو M.S.Ivanov مسکو ۱۹۵۷.

در پنج سال اولیه قرن بیستم ، میهن پرستان انقلابی که در آن زمان روحانیون طراز اول نیز در شمار آنها بودند ، خواسته های خود را که عبارت از ایجاد مجلس و تضمین قانون اساسی بود ، بی پرده بیان می کردند و دیگر تنها به صدور اعلامیه بر ضد خلافکاری های جزء به جزء حکومت و شخص پادشاه اکتفا نمی نمودند .

آخرین محركی که موجبات پیشبرد قطعی قوای این دسته را فراهم آورد ، انقلاب روسیه در سال ۱۹۰۵ میلادی بود . شمال و شمال شرقی کشور کشمکش ها و نیز در گیری های بعدی که به خاطر حفظ حقوق بازیاقته صورت گرفت ، نقش بسیار مؤثر و فعالی را بهره داشت(۱) ، نقش روحانیون نیز در دقایق حساس این در گیری ها قابل توجه بود . علمای اعلام باخراج چشم گیر خود از پایتخت و همچنین با مقاومت منفی خود در برابر کلیه دستورات پادشاه ، از تمايلات انقلابیون پشتیبانی می کردند . برای مثال در هنگام مذاکرات مر بوط به قرارداد توتون و تنباكو ، استعمال دخانیات توسط روحانیون از لحاظ مذهبی تحریم شد و به یك چشم برهمن زدن ، این دستور آنچنان بموقع اجراء گذاشته شد که حتی خدمتکاران پادشاه نیز در مقابل چشمان حیرت زده او خودسر از خاکه های تنباكو را از قصر دور ساختند(۲) . به این ترتیب بود که سرانجام توده مردم پادشاه را ناچار به تسليم کرد و در نهم اوت ۱۹۰۶ میلادی ( بیست و هشتم دی ۱۳۲۴ هجری قمری ) مجلس افتتاح گردید .

- ۱- برای اطلاع بیشتر رجوع کنید به « انقلاب ایران » ، برآون E. G. Rowne اساس مدارک متعددی که در « انقلاب مشروطیت ایران » ، اثر کریم طاهرزاده بهزاد ( تهران ۱۹۵۵ ) آمده ، تجدید نظر شده است .
- ۲- کتاب اخیرالذکر از « برآون » ، ص ۵۵ و بعداز آن .

پس از مرگ مظفرالدین شاه ، محمد علی میرزا که دشمن آشکارای مشروطیت بود ، به تخت جلوس کرد و قصل جدیدی در این کشمکش‌ها آغاز گشت . وی از همان لحظه اول تمام سعی خود را مصروف پایمال کردن حقوق مجلس نمود ، ولی مجلس با وجود مخالفت‌های دربار توفيق یافت ، بارفتاری آگاهانه و بدون تزلزل و تشتبه عمدۀ ترین مقاصد خود را جامه عمل پیوشاند یکی از این مقاصد تأسیس بانک ملی (ایران) بود (تصویب سرمایه اصلی رامی- توان در واقع یک اعلامیه کامل‌ملی تلقی کرد ) که ضریب مهله‌کی بر حیثیت بارزگانی انگلیس و روس وارد آورد (۱) . درخواست دیگر مجلس ، کوتاه شدن دست خارجیان از اداره امور مملکت و سرانجام تحدید حقوق‌دادگاه سلطنت بود . ولی با وصف آنچه گذشت ، محمد علیشاه عقب‌نشینی نکرده ، درحالی که از پشتیبانی دولتهای انگلیس و روس اطمینان کامل داشت ، خود را آماده برگردانیدن اوضاع عمومی به سود خویشن نمود . به این ترتیب آتش نزاع بین پادشاه و مجلس و یا به عبارت دیگر ، بین دربار ایران و مردم این کشور شعله‌ور شد . با وجود آنکه پادشاه تمام قوای ممکن را در ارتعاب مردم به کار برد و از افواج توپچی و سواره نظام نیز کمک گرفت ، ولی سرانجام ملیون‌ایران ، پس از قریب دو سال کشاکش ، درحالی که فقر و مسکن عومومی سراسر مملکت را فرا گرفته بود به پیروزی نایل آمدند . عملت این پیروزی را باید در همبستگی میان این گروه‌سیاسی و تمامی توده‌ی خلق دانست که به پشتیبانی از مجاهدین قد علم کرده بودند . آن عده از مردمی که یاری در گیری‌های مستقیم را نداشتند ، با ابراز تمایل شدید و اشتبان جوشان خود ، سپاهیان ملیون‌را یاری می‌بخشیدند . در این سالها درقه‌هود .

۱- موضوع تأسیس یک بانک ملی در پنجم آذر ۱۲۸۵ هجری شمسی در مجلس شودایملی مطرح شد . تأسیس بانک‌ملی ایران در چهاردهم اردیبهشت ۱۳۰۶ هجری شمسی به تصویب مجلس شودایملی رسید و در هفدهم شهریور ۱۳۰۷ هجری شمسی رسمآً افتتاح شد ( مترجم ) .

خانه‌ها نیز که در گذشته قسمت‌هایی از شاهنامه و آثار هنرمندان کلاسیک نقل می‌شد، آخرین اخبار نشریات انقلابی خوانده می‌شد و اشعاری به منظور تجلیل از مشروطیت ترقم می‌گردید! (۱) قدرت‌های بزرگ انگلیس و روس در این اثناء در کمال اختیاط با یکدیگر متوجه شده، بدون اطلاع ایران و کشورهای منبوط دیگر، قدرت اقتصادی خود را بر ایران، افغانستان و تبت طبق قرارداد بازار گانی (اوی ۱۹۰۷) ۱۳۲۵ درین خود تقسیم کرده بودند (۲). در (ژوییه ۱۹۰۹) ۱۳۲۷ باور دپیر وزمندانه قوای ملیبیون به پایتخت این قسمت از کشمکش‌های نیز خاتمه یافت (۳). پادشاه به سفارت روس پناهنده شده، سرانجام در آن کشور مقیم گردید و احمد میرزا به عنوان جانشین وی بدتحت سلطنت ایران جلوس کرد. از آنجا که احمد میرزا هنوز حتی دوازده سالش هم تمام نشده بود، عضدالملک مسن‌ترین فرد خاندان سلطنتی قاجار، به عنوان نایب‌السلطنه وی انتخاب شد و پادشاه جوان با تشریفات منبوط مجلس را افتتاح نمود. مجمع ملی انقلابیون حکومت جدید را اعلام کرد و رهبران بالیاقات قوای ملیبیون کلیه‌ی پست‌های حسان را در اختیار خود گرفتند (۴).

- ۱- کتاب اخیر‌الذکر از «براؤن»، ص ۱۷۴-۱۷۳.
- ۲- کتاب اخیر‌الذکر از «براؤن»، ص ۱۲۸-۱۲۷ و نیز در کتاب احمد کسری که ذکر ش گذشت، ص ۴۶۱-۴۶۰.
- ۳- برای اطلاع از نقش عده بختیاری‌ها در «فتح ملی» رجوع کنید به «تاریخ مشروطه ایران و جنبش وطن‌پرستان اصفهان و بختیاری»، ن. دانشور، تهران ۱۹۵۶.
- ۴- برای اطلاع از این امر که «مشروطه ثانی» نام‌گرفت، رجوع کنید به قسمت ملاحقات کتاب «مطبوعات و شعر» از «براؤن»، کمربنچ ۱۹۱۴.

حکومت جدید باشتاد و انرژی فراوان به وضع نظام جدید پرداخت و بخصوص در مورد اوضاع مالی در همان سال اول نتایج نمریخن خود را آشکار ساخت . ولی چیزی نکذشت که نابسامانی هایی در اروپا آغاز شد و سرانجام به جنگ جهانگیر اول منجر گردید . در گیری های اروپا به ایران نیز کشیده شد و این منطقه که به واسطه موقعیت نظامی و نیز منابع طبیعی برای متفقین دارای اهمیت فراوانی بود، بلاfaciale پس از آغاز جنگ جهانگیر توسط دولتهای انگلیس و روس اشغال گردید . به این ترتیب بدینتی و مسکنت ایرانیان بیش از پیش شده ، کشمکش ها و قیام هایی بر ضد اشغال نظامی کشور آغاز گردید و ظلم اشغالگران بر نفرت مردم نسبت به ایشان افزود .

آخر الامر جنگ جهانگیر اول در تحت کشمکش های داخلی و در وضع اقتصادی ناخوشایندی با پیروزی متفقین به پایان رسید . دولت انگلیس بلاfaciale در صدد آن برآمد تاموقیت خود را در ایران بالانقاد یک قرارداد اقتصادی مستحکم سازد . ولی این قرارداد خشم عمومی را برانگیخت و ملت نبرد خود را دوباره آغاز کرد . این بار توده مردم به جبهه های مختلف سیاسی منشعب شدند و سرانجام در سال ۱۹۲۱ میلادی قوای رضاخان میر پنج پیروزمندانه به پیش تاخت .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی